白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

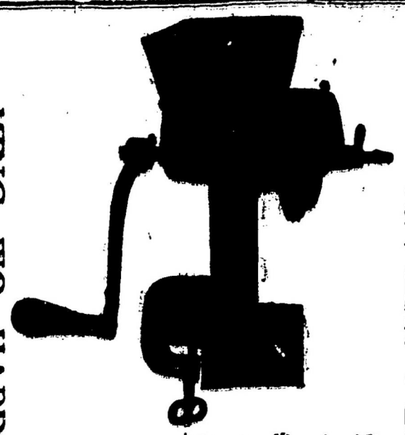
揭破日本陰謀　八毛　芳草天涯　一元四
倭奴侵略滿蒙史三毛五　啼鵑錄　一元四
帝國侵略中國　五毛五　孽海花　一元三
天涯奇人傳　壹元四　愛情定則　八毛
十姊妹風流史　三毛　湖山味　三毛
海上風月傳　四毛　春之花　五毛九
戀愛與痛苦　六毛　擱在一邊　五毛
上海的研究　三毛　呂伯鵬　八毛
獄中的玫瑰　六毛　阿申姐　六毛
玉碎珠沉　壹元　火與肉　四毛
春光艷影　九毛　仇之戀　四毛
不愛的愛　八毛　女人的心　五毛
女作嫁號　八毛　苦酒　四毛
戀愛四象　六毛　如夢　三毛
南風的夢　七毛五　灰娘　四毛五
三角戀愛　七毛　女屍　五毛
增訂新粵海春秋六毛　一吻　三毛五
同胞姊妹　三毛　別　四毛
夫人學堂　六毛

目錄印備　函索即奉　電話矢廣二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話　矢廣貳八八九

雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更是妙不可言。柔旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◀電話（詩摩）三七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

大新（太）觀（旅）館

雲高埠

DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣厦　華胄居停
觀瞻所繫　美麗瓏玲
旅居得所　勝擅宮庭
館中分設　住房客廳
廣備用具　潔淨芳馨
告知僑梓　留意垂青

代理美國打緯公司船位詩晏臣車紙
電話矢廣壹八五二一
四六三壹L.
司理人馬心寄 劉孔正 披露

廣東各屬新聞

地震塌屋壓死老善人

開平函　開平（溜隄）范邊村九安　現年七拾餘歲　初原昆季九人　而安最幼　厥後祇死餘伊一人　妻子全無　獨居一坭磚小伙屋中　其親屬富有者憐之　給田壹石與之耕種　免其租值　九承耕而強還其租　平居爲人削織竹篾家具購者故意多給價錢以恤之安從不妄受分文　惟知食力自給　以故壹鄉皆稱善人　昨廿一晚間突然發生地震　安所居之坭磚小屋　牆壁因日久失其粘力而不堅　受地面簸蕩遂全座傾塌　老人不及走避　爲磚瓦等壓逼至身重傷　村人聞塌屋之聲齊赴救援　從坭石瓦木中將安搬出方欲施救　則已因傷重斃命云

帽峯賊殺賊之快聞

番禺訊　縣屬帽峯匪首張金仔（即哨牙金）平日分設堂口五六處　焚殺擄掠　月前部下羣匪李寨等　因分贓不勻　互相攻擊　張孤立勢敗　投大鷄洪黨爲左翼　由是兩黨　勢同水火　近張匪復佔霸李匪所收橫江壹帶行水　連日互相械鬥　槍聲卜卜　响徹遐邇　昨廿四號晚　張匪糾黨　潛往李之匪巢　放火焚燬　時匪均酣睡驚醒　四面皆火　無法逃出　均葬火坑　翌日　鄉人赴該嶺採薪時　始行發覺　燒斃匪徒十六名　渾身焦農（旁火）　厥狀極慘　一時播諸遐邇　往觀者如堵　旋由鄉人醵資　就地埋之　至分散匪黨　仍有四拾餘人　以張之所爲　恨之刺骨　誓與死者復仇

大金能瞶風流罪

台山函　四九區永興市某新蘇杭店店伴李均　好與三姑六婆結識　專以撬番頭婆爲慣技　昨有該區伍某之妻某氏　見他生得白板夠靚　常慮阿均闖內無人　特屢爲物色　找得一個時髦而又椰升嘹之女郎　用甜言滑語介紹與阿語結識　查該女郎係附城某村人　現在台城某校肄業　當會面時阿均壹見女郎垂涎三尺　引誘女郎與其先行夫妻禮　女郎覩茲白板情郎心覺滿意　遂允其所請　即往附近狗山坑邊開其無遮大會　詎被築路工人瞥見　雙雙捉獲　彼倆知事不妙　女郎乃與一個大金錢爲壽　將他彼倆釋放　分首而去

石龍建築屠場

東莞訊　現縣長收用石龍桂芳街東江會館地址　建築屠場　令飭建設衛生兩局測繪圖式　計劃進行　經該兩局招至善生公司承辦工程　蚰日興築　昨縣政府已據案佈告市民知照

加中最完備之藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒蕊食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸　每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

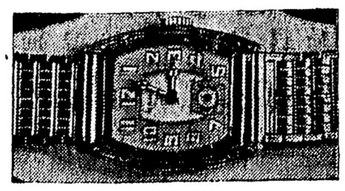
●花柳白濁洗射水　每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634　Lethbridge Alta

定價九元九毛五



NABAN公司新時欵手鏢拾五粒
石電白金色
包行壹年
辦到大帮
新欵男女
時鏢

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元猫眼石戒指每個由叁起猫眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠藏耳環每對由八元半至拾貳元正花旗鷹洋元半金錢銀每對由七拾二元至八拾元

喊線（詩摩）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠廣珍金器鐘錶舖啟

卡技利華僑公立學校獎券、展期開彩、勿失良機、機會當前、幸勿錯過

本校舉行獎券欵蒙各僑胞踴躍購券不勝感謝原定八月廿四日止截九月九日開彩惟自登載獎券告白僅及兩月實覺售券時期過短故爲僑胞再有機會購券增進成績起見

特展期至本年十貳月十六日止截明年壹月壹日下午三時開彩諒各僑胞必具表同情已購券者固當獎額之增加未購券者尚可從速購券而發財之良機不致錯過也本校亦冀多得餘欵以資維持所望僑胞諸君勸助教育玉成美舉感德不忘

詳細定章（每券捐壹元）

一獎格　冠軍得獎三千元第貳名得獎六百元第三名得獎三百元第四至第拾名每名得獎五十元第十壹至第五拾每名得獎貳拾元殿軍得獎壹千元
二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸代理售券者爲酬勞費以四成頒獎餘四成除支辦各項費用外餘多少歸本校應用　如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減
三本年十貳月十六止截明年元月壹日下午三時假座本埠華人青年會開彩開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場視察以符信用
四如欲代理售券八折計算券欵先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉回款項
五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便壹經開彩即知何人得獎　已經售出之券將券尾（即存根）早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤如餘券售不清亦要早日付回以便核計
六此種獎券用中西文字說明亦可向西人勸銷
七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行至開彩完竣時提支頒獎
八凡中得冠軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚
九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書周靈財政雷家華貳君簽名妥收凡答覆收欵函件亦要於二君中得壹簽名爲憑據

外埠贊助員（兼代理售券）

城多利　周家超　尾利慎血關崇駿　雲高華　關耀南
沙市加寸　麥天德　點間頓　馮德文　錦碌　張莆棠
溫寧　林佐然　劉瑞石　滿地可　邵昭仲
汝利慎　馬大俸　坎問頓　鄧均恩　都朗杜　林楚珩
四補碌　李趙南

籌捐委會職員

主任　何林　副雷家燁　文書　周靈　副周龍興
財政　雷家華　副林光　核數　黃世理　副林純
交際　何深　副黃民章

Chinese Public School
126 2nd Ave. West Calgary Alta. Canada
喊線　R. 1129
民國廿年七月　卡技利華僑公立學校籌捐經費委員會敬啟

內外科全科 生醫 黃慎余

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

統理男婦孩童內外全科花柳雜症

症各限日全愈

白花　跌續內扯癰風脚
柳濁　打筋傷氣疽濕氣
入痔　刀駁咳鵝瘰風爛
骨疔　傷骨欬喉癧癱脚

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

城多利埠 華僑館旅

Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在城埠奏麼倫街門牌五百零一號即奶麼車停斜對面本主人不惜重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐人街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特別歡迎　本館電話　E 6816

司理人李根謹啟
李振漢

收賬妥捷、、、、交銀迅速

商家保護聯會有限公司

有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八　喜士定街西五一〇　房號四一六
無論何處可代收債項　加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St.　Phone Trinity 4418

◎香港廣和豐金山庄遷舖啟事

本庄開設十有餘年歷蒙來往僑胞源源惠顧隆情高誼感感良深今因鑒於舊舖居處不宜爲永上落利便居止安適起見特遷於千諾道中六十三號自置舖址（即岐港渡碼頭對面）地方宏敞空氣流通使賓至有如歸之樂致該號舖址原爲西南旅店然住客區域各不相混僑胞居此與在舊舖時無異而安富舒適則遠過之矣至宿食費仍照收取每客每天概收壹元與昔相較所費相同而優劣大異矣茲因遷舖未久各友多未及週知復被同業流言有淆遠聽特此掬誠奉告惠顧諸友望留意焉　附通訊地址如下

Kwong War Fung
63-64 Connaught Road Central
Hong Kong

◎買賣花旗銀

花旗銀紙及白銀無論多少本公司均有銀水補給（近塔慎比公司）交易時間九時至五時半
Foreign Exchange Bureau
545 West Georgia St.
Sey. 1250　Vancouver, B.C.

榮榮腊味製造廠

腊味專家　批發　全球

即函索寄　價目表

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176　VANCOUVER B.C.

代理

滿地可　雲高華
都朗度　關耀南
溫汝辟　張莆棠
卡技利　錦碌
雷振打　馮德文
汝利慎　點間頓
城多利　尾利慎血關崇駿
列必治　周家超